

Export-IT Program 2016

Documents Sample نماذج المستندات

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

محتويات الملف:

١. القائمة المرجعية للمستندات الخاصة ببرنامج دعم الصادرات لعام ٢٠١٦.
٢. نموذج الاشتراك ببرنامج دعم الصادرات لعام ٢٠١٦.
٣. إقرار وتعهد.
٤. التقرير المالي والحسابات الختامية لعام ٢٠١٥.
٥. نسخة أصلية من شهادة التكاليف موقعة ومختومة من المراجع المالي الخارجي للشركة لعام ٢٠١٥.
٦. نسخة أصلية من شهادة بتفاصيل هيكل الملكية للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٧. بيان الإيرادات.
٨. تقرير ضريبة الدخل حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٩. مستخرج حديث من السجل التجاري للشركة.
١٠. نسخة من البطاقة الضريبية للشركة.
١١. نسخة حديثة من صحيفة الشركات.
١٢. استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص.
١٣. عقود/اتفاقيات التصدير بالإضافة الى المستندات الثبوتية الخاصة بالصادرات التي تم تحصيل عائدتها عام ٢٠١٥.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

” ”

القائمة المرجعية للمستندات الخاصة ببرنامج دعم
الصادرات لعام ٢٠١٦

ينبغي على الشركات توقيع نموذج الاشتراك وجميع المستندات الثبوتية المطلوبة إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تقدم نسخة أصلية ورقياً

القائمة المرجعية لبرنامج دعم الصادرات 2016 المستندات / البيانات الأساسية المطلوبة (يتم استكمالها من قبل الشركة)		
ملاحظات	المستندات / البيانات المطلوبة	x
1- نموذج الاشتراك ببرنامج دعم الصادرات:		
	جميع البيانات مستوفاه	
	موقع من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة وفقاً للسجل التجاري.	
2- الإقرار والتعهد:		
	مختوم بختم الشركة.	
	موقع من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة وفقاً للسجل التجاري.	
3- القوائم المالية يجب أن تقدم:		
	نسخة كاملة تتضمن الآتي: 1- القوائم المالية 2- التقرير المالي والحسابات الختامية 3- بيان المركز المالي 4- بيان الدخل وبيان التدفقات النقدية والإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية والمعاملات فيما بين الشركات.	
	عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2015	
	مختومة وموقعة من قبل المراجع المالي الخارجي للشركة	
4- شهادات من المراجع المالي الخارجي للشركة:		
	4.1- شهادة التكاليف (وفقاً لنموذج الهيئة)	
	نسخة أصلية	
	موقعة ومختومة من المراجع الخارجي للشركة	
	4.2- شهادة بتفاصيل هيكل الملكية للشركة تتضمن أسماء المالكين وجنسياتهم وقيمة حصصهم في رأس المال ونسبته	
	نسخة أصلية	
	موقع ومختومة من المراجع الخارجي للشركة	
	عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2015	
	4.3- بيان الإيرادات (وفقاً لنموذج الهيئة)	
	نسخة أصلية	
	موقع ومختوم من المراجع الخارجي للشركة والشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة	
	مطابقة لما هو مذكور بتقرير الضرائب الخاص بالشركة	
	عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2015	
5- تقرير ضريبة الدخل كاملاً:		
	عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2015	
	مختوم بختم مصلحة الضرائب .	
	موضح به تاريخ إصدار الإقرار.	
	نسخة كاملة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2015 تتضمن الميزانية (صفحة رقم 600) وقائمة الدخل الرئيسية (صفحة رقم 700)	
6- السجل التجاري :		
	نسخة حديثة من السجل التجاري للشركة (مُستخرج تاريخه يعود إلى 6 أشهر على الأكثر)	

القائمة المرجعية لبرنامج دعم الصادرات 2016
المستندات / البيانات الأساسية المطلوبة
(يتم استكمالها من قبل الشركة)

ملاحظات	المستندات / البيانات المطلوبة	x
7- البطاقة الضريبية:		
	موضح بها تاريخ سريان البطاقة.	
	موضح بها اسم الشركة.	
8- صحيفة الشركات:		
	صحيفة الاستثمار التي أصدرت مع إنشاء الشركة تتضمن جميع التعديلات ذات الصلة (في حالة عدم وجود التعديلات الخاصة بملكية الشركة الحالية بالصحيفة يتم تقديم مستندات رسمية تفيد ذلك مثال: محضر اجتماع مجلس الإدارة أو الجمعية العمومية يثبت تعديلات هيكل الملكية أو شهادة صادرة من سوق الأوراق المالية توضح التغيير في الملكية).	
	اسماء المالكين ونسب الملكية بالصحيفة تتطابق مع نسب الملكية بالشهادة الموقعة والمختومة من المراجع المالي الخارجي للشركة	
9- تقرير مصر للمقاصة		
	تقرير شركة مصر للمقاصة والقيود والإيداع المركزي يوضح نسبة الملكية المصرية بتاريخ 31/12/2015 يطلب من الشركات ذات الأسهم.	
10- استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص		
	نسخة حديثة (6 شهور لا أكثر)	
	نسخة صحيفة "بيان استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص" (مطابقة للنموذج المرفق)	
	عدد المؤمن عليهم واضح.	
	اسم الشركة واضح.	

القائمة المرجعية لبرنامج دعم الصادرات 2016
المستندات الخاصة بالعمليات التصديرية
(يتم استكمالها من قبل الشركة وتقديمها مع كل عقد/أمر شراء وCovering Sheet)

ملاحظات	المستندات / البيانات المطلوبة	x
Covering Sheet: رقم العقد () اسم العميل () :		
	جميع البيانات مستوفاه	
	جميع الصفحات مستوفاه	
	استكمال البيانات الخاصة بقطاع الأعمال (Business Vertical) بالـ (covering sheet) وهو القطاع الذي تم تقديم الخدمة له. مثال قطاع الأعمال الذي تم تصدير الخدمة له: قطاع البنوك أو قطاع البترول... وغيرهم وفقا لنوعية عمل الشركة المستوردة لكل عملية تصديرية.	
	استكمال البيانات الخاصة بنوع الخدمة (service description)	
عقود واتفاقات التصدير و/أو أوامر الشراء :		
<p>في حالة إن كان التصدير لشركات شقيقة أو ذات علاقة أو فرع للشركة أو مملوكة لأحد الأقارب، يجب الإفصاح عنها وإدراجها في نموذج الاشتراك بالبرنامج. كما يجب أن يتضمن الملف فواتير التصدير الخاصة بالشركة المشتركة بالبرنامج للشركة ذات العلاقة بالخارج مع تقديم المستندات التي تثبت العملية التصديرية للعميل النهائي/طرف ثالث (الاتفاقيات والفواتير والمستندات البنكية التي تثبت حصول المبالغ موضح بها اسم العميل النهائي والمبلغ وتاريخ التحويل وما يدل على صلة التحويل بالعملية التصديرية).</p>		
	نسخة من عقود واتفاقات التصدير و/أو أوامر الشراء وجميع التعديلات ذات الصلة للصادرات التي تم حصول عائداتها عام 2015. موقعة من الشركة والعميل	
	علاقة الخدمة المُصدرة بتكنولوجيا المعلومات واضحة في التعاقد (أوامر الشراء أو مراسلات) (مثال: نوع التدريب المقدم ...)	
	بها بيان بالخدمات أو المنتجات الواجب تصديرها	
اتفاقات جانبية بين الشركة المستوردة والشركة المستفيدة		
	نسخة من أي اتفاقات جانبية بين الشركة المستوردة والشركة المستفيدة والمتعلقة بأي خدمات إضافية (على سبيل المثال وليس الحصر : الضمان).	
فواتير مبيعات التصدير:		
	واضح بها اسم العميل واسم الشركة	
	واضح بها الخدمات المُصدرة	
	نسخة من فواتير شراء المواد ذات الصلة بالمنتجات أو الخدمات المصدرة (مثال: تراخيص البرمجيات... الخ)	
	نسخة من عقود الخدمات الاستشارية التي قامت الشركة المتقدمة للبرنامج بالاستعانة بها (مثال خدمات التسويق) ذات الصلة بالمنتجات أو الخدمات المصدرة (إن وجدت)	
	المستندات الدالة على تقديم الخدمات والمنتجات أو قبول العميل لها.	

القائمة المرجعية لبرنامج دعم الصادرات 2016
المستندات الخاصة بالعمليات التصديرية
(يتم استكمالها من قبل الشركة وتقديمها مع كل عقد/أمر شراء و Covering Sheet)

ملاحظات	المستندات / البيانات المطلوبة	x
المستندات البنكية :		
<p>في حالة إن كان التصدير لشركات شقيقة أو ذات علاقة أو فرع للشركة أو مملوكة لأحد الأقارب، يجب الإفصاح عنها وإدراجها في نموذج الاشتراك بالبرنامج. كما يجب أن يتضمن الملف فواتير التصدير الخاصة بالشركة المشتركة بالبرنامج للشركة ذات العلاقة بالخارج مع تقديم المستندات التي تثبت العملية التصديرية للعميل النهائي/طرف ثالث (الاتفاقيات والفواتير والمستندات البنكية التي تثبت تحصيل المبالغ موضح بها اسم العميل النهائي والمبلغ وتاريخ التحويل وما يدل على صلة التحويل بالعملية التصديرية).</p>		
	موضح بها تاريخ التحويل، قيمة التحويل و العملة، اسم الشركة المُصدرة ورقم الحساب البنكي	
	موضح بها اسم المحول / المستورد	
	عدم وجود اختلاف بين أسم الشركة في المستندات البنكية عنه في طلب الشراء وفاتورة التصدير.	
<p>في حالة تحصيل عائدات التصدير عن طريق شيك بنكي مصدر من الجهة المستوردة/العميل النهائي لصالح الشركة المشتركة بالبرنامج، يتم تقديم المستندات البنكية التي تفيد تحصيل الشيك بحساب الشركة البنكي بمصر مع مراعاة الاتي:</p>		
	الشيك مُصدر بالعملة الأجنبية باسم الشركة المستفيدة.	
	مسحوب على حساب الجهة المستوردة/العميل النهائي خارج مصر ويستثنى من شرط التحويل من خارج مصر، عائدات التصدير التي يتم تحويلها/سدادها بشيك بنكي من قبل الهيئات او المؤسسات الدولية العاملة في مصر.	
للمبيعات التي تمت إلكترونياً:		
	المستندات البنكية موضح بها تاريخ التحويل وقيمة التحويل والعملة واسم الشركة المُصدرة ورقم الحساب البنكي	
	نسخة من الشيك المصرفي موضح بها تاريخ التحويل وقيمة التحويل والعملة واسم الشركة المُصدرة ورقم الحساب البنكي	
	تقرير من النظام الإلكتروني الخاص بالشركة يوضح البيانات الخاصة بالعملية التصديرية مثال: بلد المشتري والتحويل الخارجي وعملة التحويل... وغيرها مع تقديم Screen Shots الخاصة بعملية البيع.	
	ما يفيد إيداع الشركة للبرامج المُصدرة (محل الاستفادة من الدعم) بإحدى مكاتب حماية حقوق الملكية الفكرية.	

” ٢ ”

نموذج الاشتراك ببرنامج دعم الصادرات لعام ٢٠١٦ :

يجب استيفاء نموذج الاشتراك بالبرنامج وتسليم نسخة إلكترونية (Excel Format) موقعة إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي الخاص بالهيئة من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري ضمن الإطار الزمني وطبقاً للشروط والإرشادات التي تعلنها الهيئة.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

Section 1: Beneficiary Company Main Information

Company Name in English: as mentioned in Commercial Register

اسم الشركة باللغة الانجليزية كما هو مذكور بالسجل التجاري

Company Name in Arabic: as mentioned in Commercial Register

اسم الشركة باللغة العربية كما هو مذكور بالسجل التجاري

Company Headquarters' Address: as mentioned in Commercial Register

عنوان المقر الرئيسي للشركة كما هو مذكور بالسجل التجاري

Company's Main Activities: as mentioned in Commercial Register

نشاط الشركة الرئيسي كما هو مذكور بالسجل التجاري

ICT / ICT enabled Company: (Yes/No)

شركة خدمات تكنولوجيا المعلومات/خدمات تمكين تكنولوجيا المعلومات

Ownership Structure as of 31/12/2015 :

هيكل الملكية بتاريخ 31 ديسمبر 2015

Year of Establishment: as mentioned in Commercial Register

عام إنشاء الشركة كما هو مذكور بالسجل التجاري

Year of Starting Operations: as mentioned in Commercial Register

عام بدء نشاط الشركة كما هو مذكور بالسجل التجاري

Commercial Register Number:

رقم السجل التجاري

Date of Commercial Register Recent Issue: (must be maximum 6 months old):

تاريخ آخر إصدار للسجل التجاري - لا يجب أن يتعدى 6 أشهر من تاريخ الاشتراك بالبرنامج

Tax Registration Number:

رقم البطاقة الضريبية

Tax File ID:

رقم التسجيل الضريبي

Company Social Insurance Number:

الرقم التأميني للشركة

Number of social insured employees as of end of 2015:

عدد الموظفين المؤمن عليهم بنهاية عام 2015

Number of part time employees as of end of 2015:

عدد الموظفين العاملين بصورة مؤقتة بنهاية عام 2015

Number of employees working on local projects as of end of 2015:

عدد الموظفين المصريين في نهاية عام 2015 العاملين بالأعمال المحلية

Number of employees working on export projects as of end of 2015:

عدد الموظفين المصريين في نهاية عام 2015 العاملين بالتصدير

Company Legal Form (ex: limited partnership, Limited Liability, sole proprietorships , partnership ...etc.):

الشكل القانوني للشركة (شراكة محدودة، ذات المسؤولية المحدودة، الملكية الفردية وغيرها)

Company Bank Accounts: برجاه إدراج جميع حسابات البنوك الخاصة بالشركة التي يتم التعامل من خلالها أثناء العمليات التصديرية

#	Bank Account Name:	Bank Name:	Branch:	Account Number:
1	اسم الحساب البنكي الخاص بالشركة	اسم البنك	فرع البنك	رقم الحساب
2				
3				

Authorized Signatory/Signatories: as mentioned in Commercial Register

اسم الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت بالسجل التجاري

Information Technology Industry Development Agency
Export-IT Rebate Program - 2016
Beneficiary Company Application Form



Section 2: Beneficiary Company Financial Data

Company's Capital (Please specify currency) رأس مال الشركة

Currency: العملة	Authorized Capital: رأس المال المصرح به	Issued Capital: رأس المال المُصدر	Paid Up Capital: رأس المال المدفوع
---------------------	--	--------------------------------------	---------------------------------------

Company's Key Performance Indicators (KPI's): مؤشرات الأداء الرئيسية للشركة:

Year 2015:

Total Investment in EGP: إجمالي الاستثمارات بالجنيه المصري	Annual Turnover in EGP: الإيرادات السنوية	Local Sales in EGP: المبيعات المحلية بالجنيه المصري	Export Sales in EGP: مبيعات التصدير بالجنيه المصري	No of Employees: عدد الموظفين

Year 2014:

Total Investment in EGP: إجمالي الاستثمارات بالجنيه المصري	Annual Turnover in EGP: الإيرادات السنوية	Local Sales in EGP: المبيعات المحلية بالجنيه المصري	Export Sales in EGP: مبيعات التصدير بالجنيه المصري	No of Employees: عدد الموظفين

Section 3: Beneficiary Company Exports
Company's Exports in 2016

Kindly fill this part carefully as mentioned in the income certificate signed and stamped by the external auditor of the company as the submitted data will be shall act as a requirement during the review of this year and for Export-IT Rebate program 2017

برجاء إستيفاء هذا الجزء بعناية كما هو مذكور ببيان الإيرادات الموقع والمختوم من المراجع الخارجي للشركة حيث أنه سيتم أخذ بيانات الصادرات المدرجة في الاعتبار عند مراجعة ملف الشركة هذا العام وما سيتم تقديمه في برنامج دعم الصادرات لعام 2017

Export destination: البلد المصدر إليها	Service Category/ Type of Services: نوع الخدمة المصدرة	Business Vertical: قطاع الاعمال الذي يعمل به المستورد	Exports Sales Value in EGP: إيرادات التصدير بالجنيه المصري	Amount Collected in EGP (in 2015) القيمة المحصلة بالجنيه المصري	Total Cost of Revenue in EGP إجمالي قيمة التكاليف المرتبطة بالعمليات التصديرية بالجنيه المصري	Value Added Amount in EGP (Total amount collected -Total cost) القيمة المضافة بالجنيه المصري

Previous Exports

Company's Exports in 2014 : (please fill in in case company did not participate before in Export-IT program)

إدخال البيانات التالية في حالة عدم اشتراك الشركة سابقا ببرنامج دعم الصادرات

Export destination: البلد المصدر إليها	Service Category/ Type of Services: نوع الخدمة المصدرة	Exports Sales Value in EGP: إيرادات التصدير بالجنيه المصري	Business Vertical: قطاع الاعمال الذي يعمل به المستورد

Company's Exports in 2013: (please fill in in case company did not participate before in Export-IT program)

إدخال البيانات التالية في حالة عدم اشتراك الشركة سابقا ببرنامج دعم الصادرات

Export destination: البلد المصدر إليها	Service Category/ Type of Services: نوع الخدمة المصدرة	Exports Sales Value in EGP: إيرادات التصدير بالجنيه المصري	Business Vertical: قطاع الاعمال الذي يعمل به المستورد

* Please insert more rows to the above table to include additional contracts/purchase orders

برجاء إضافة صف اخر في حالة وجود اي عقود تصدير إضافية

Notes:

- Please use currency exchange rates as of end of December 2015.

برجاء استخدام القائمة الخاصة بأسعار تحويل العملات الأجنبية من وإلى الجنيه المصري والصادرة بتاريخ 31/12/2015 والمرققة مع نموذج الاشتراك

- Please use the listed business vertical and service categories in sheet 11.Contract Info &Business Verticals and sheet 12. Service category while filling this section

يرجى عند ملء هذا الجزء استخدام قوائم قطاع الأعمال الخاص بالمستورد والخدمات المصدرة المذكورة في الصفحات التالية sheet 11.Contract Info &Business Verticals & sheet 12. Service category

Section 4: Beneficiary Company Contact Information

CEO - Contact Information: بيانات الرئيس التنفيذي للشركة

Full Name:

الاسم بالكامل

Phone Number:

رقم الهاتف

Mobile Number:

رقم المحمول

Fax Number:

رقم الفاكس

E-mail:

البريد الإلكتروني

Export-IT contact Person (1) Assigned by Company to communicate with ITIDA Export-IT Program

بيانات الشخص المسئول عن تلقي الاستفسارات والمراسلات الخاصة بالبرنامج

Position:

الوظيفة

Full Name:

الاسم بالكامل

Phone Number:

رقم الهاتف

Mobile Number:

رقم المحمول

Fax Number:

رقم الفاكس

E-mail:

البريد الإلكتروني

Export-IT contact Person (2) Assigned by Company to communicate with ITIDA Export-IT Program

بيانات الشخص المسئول عن تلقي الاستفسارات والمراسلات الخاصة بالبرنامج

Position:

الوظيفة

Full Name:

الاسم بالكامل

Phone Number:

رقم الهاتف

Mobile Number:

رقم المحمول

Fax Number:

رقم الفاكس

E-mail:

البريد الإلكتروني

Notes:

- Company should mention at least two different contacts assigned to communicate with ITIDA Export-IT Program.

يجب على الشركة ذكر شخصين على الأقل معنيين للتواصل معهم في برنامج دعم الصادرات

- Contact persons(s) assigned by the company to communicate with ITIDA regarding all Export-IT related issues should be aware as well as capable of answering any inquiries or requirements related to the company's application form and supporting documents presented to ITIDA.

ينبغي على الشخص الذي تم اختياره من قبل الشركة للتواصل مع الهيئة فيما يتعلق ببرنامج دعم الصادرات أن يكون على علم بالملف المقدم من الشركة والعمليات التصديرية وأن يكون قادر على الإجابة عن أية استفسارات أو متطلبات تتعلق بنموذج الاشتراك بالبرنامج والمستندات المقدمة إلى الهيئة.

Section 5 : Export-IT Rebate Payment Instructions

As per Export IT Rebate Program policy, disbursement of export rebate (if approved) will be made via direct bank transfer to the beneficiary company's bank account or by cheque issued in the name of the beneficiary company.

Accordingly, please fill in the below section:

I would like to receive the export rebate amount by (please tick where applicable):

Cheque

Bank Transfer

To be filled in case of bank transfer only: *يطلب في حالة تحويل المبلغ فقط*

Bank Account Name:

اسم الحساب البنكي الخاص بالشركة

Bank Name:

اسم البنك

Branch:

فرع البنك

Swift Code:

رمز السويفت

Account Number:

رقم الحساب

Name of company's authorized signatory(ies)

(as mentioned in the commercial register):

Position

Section 6: Export Contracts & Transactions Summary

#	(1) Importer Name اسم المستورد	(2) Contract/ Purchase Order # رقم العقد أو أمر الشراء	(3) Sales Invoices per Contract/Purchase Order فواتير المبيعات الخاصة بكل عقد		(4) Amount Collected (credited) in Bank Account per contract/purchase order (in EGP) القيمة المحصلة في البنك		(5) Cost of Revenue* Invoices per contract/purchase order + ITIDA Grants تكاليف العملية التصديرية ومبالغ الدعم المقدمة من الهيئة	(6) Value Added Per contract/ purchase order (in EGP) (4)-(5)=(6) القيمة المضافة
			Number of invoices عدد الفواتير	Value (in EGP) قيمة الفواتير بالجنيه المصري	Number of invoices عدد الفواتير التي تم تحصيل قيمتها	Value (in EGP) القيمة المحصلة في البنك بالجنيه المصري		
1								0
2								0
3								0
4								0
5								0
Total			0	0	0	0	0	0

Notes:

- Please use currency exchange rates as of end of December 2015 as provided as an attachment to this application.

برجاء استخدام القائمة الخاصة بأسعار تحويل العملات الأجنبية من وإلى الجنيه المصري والصادرة بتاريخ 31/12/2015 والمرققة مع نموذج الاشتراك

- Please insert more rows to the above table to include additional contracts/purchase orders

برجاء إضافة صف آخر في حالة وجود أي عقود تصدير إضافية

- Bank charges should not be deducted from proceeds collected in bank accounts.

لا يتم خصم المصاريف البنكية من عائدات التصدير المحصلة بالحساب البنكي

* Cost of revenue that are not deducted include salaries of direct labor , overheads , cost of external consultants and outsourcing cost.

التكاليف المباشرة والمرتبطة بالعمليات التصديرية التي لا يتم خصمها تتضمن مرتبات الموظفين و تكاليف التشغيل والنفقات العامة للشركة وتكاليف الاستشارات وتكاليف التعهيد

* Company should include all other purchase invoices related to export contracts.

على الشركة تقديم جميع فواتير الشراء الأخرى والخاصة بالعمليات التصديرية

* Cost related to exports mentioned in company external auditor certificate should be deducted from the export proceeds collected.

التكاليف المباشرة والمرتبطة بالعمليات التصديرية والتي تم ذكرها بشهادة المراجع الخارجي للشركة يجب خصمها من قيمة الصادرات المحصلة

Important Note: Rebate amount calculation depends on the value added amount mentioned by the company in this page.

يتم احتساب قيمة الدعم طبقاً للقيمة المضافة المذكورة عاليه

Name of company's authorized signatory(ies) (as mentioned in the commercial register):

اسم الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت بالسجل التجاري

Position:

الوظيفة

Exchange Rates as of 31.12.2015

#	Country & Currency	Currency Code	BUY	SELL
1	United States of America, Dollars	USD	7.81	7.83
2	United Kingdom, Pounds	GBP	11.56	11.59
3	European Member Countries, Euro	EUR	8.54	8.56
4	Saudi Arabia, Riyals	SAR	2.08	2.09
5	United Arab Emirates, Dirhams	AED	2.13	2.13
6	Kuwait, Dinars	KWD	25.72	25.81
7	Swiss Franc, Swissra	CHF	7.89	7.91
8	Japanese yen, Japan (<i>100 JPY</i>)	JPY	6.48	6.50
9	Chinese Yuan, China	CNY	1.20	1.21
10	Canadian Dollar	CAD	5.66	
11	Qatari Riyal	QAR	2.15	

Notes:

- Please use **Buy Rate** to Calculate **Sales of Revenues & Cash Collected**.

- Please use **Sell Rate** to Calculate **Cost of Revenues**.

١١٣١١

إقرار وتعهد

يجب أن يكون الإقرار/التعهد مطبوعاً على الأوراق الخاصة بالشركة الشعار الخاص بها (Company's letter head or logo) كما يجب أن يكون موقع إلكترونياً من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

إقرار وتعهد

تقر شركة /ومقرها، بأن ما تقدمه لهيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات / برنامج دعم صادرات تكنولوجيا المعلومات، من مستندات وصورها (الموقع عليها والممهوره بخاتم الشركة)، بشأن الحصول على الدعم المخصص لبرنامج دعم الصادرات (Export-IT Rebate)، وأن ما حوته أو تضمنته هذه المستندات وصورها من معلومات وبيانات؛ جميعها صحيحة وسليمة وقانونية ولا يشوبها عيب يؤثر على مصداقيتها وموثوقيتها، وأن الشركة مسئولة عنها مسئولية كاملة أمام القانون، وأنها تتحمل كافة آثار هذه المسئولية أمام الهيئة والجهات القضائية . وتقر الشركة بأنها لم تحصل من أي من مشاريع الهيئة و/أو أي جهة حكومية على أي دعم مالي آخر مرتبط بالعمليات التصديرية المقدمة للهيئة من خلال برنامج دعم الصادرات.

كما تقر الشركة بأنها على علم تام بأن المال المخصص للدعم المشار إليه، من الأموال العامة التي أحاطها المشرع بسياس من الحماية الخاصة في القوانين التي تلتزم باحترامها وعدم خرقها أو مخالفتها منعاً للمسئولية بأنواعها. كما تقر الشركة على أحقية الهيئة في طلب أي مستندات و/أو بيانات إضافية خاصة بالشركة وطلبات دعم التصدير خلال أي مرحلة من مراحل التقديم والتنفيذ وتتعهد الشركة بالتعاون مع الهيئة وإدارة البرنامج وذلك بتقديم كافة المستندات والبيانات والتقارير المطلوبة.

وتتعهد الشركة برد مبلغ الدعم الذي تقاضته من الهيئة فوراً ودون حاجة للجوء للقضاء، إذا ما تبين أن المستندات أو صورها المقدمة للحصول على هذا الدعم، كلها أو بعضها أو ما تضمنته من بيانات أو معلومات، مزورة أو محرفة أو غير سليمة أو غير معبرة عن الحقيقة أو غير ذلك مما يكون له أثر في صحتها أو موثوقيتها، وذلك كله دون إخلال بحق الهيئة في اتخاذ الإجراءات التي تملئها عليها القواعد القانونية في هذا الشأن والمطالبة بالتعويض عما أصابها من أضرار جراء ذلك إن كان له مقتضى، وكذا اتخاذ إجراءات الحجز الإداري المقررة قانوناً أو الحجز على مستحقات الشركة لدى الجهات الإدارية من أجل اقتضاء مبلغ الدعم في الحالات المتقدمة والتي من شأنها أن تحرم الشركة حرماناً تاماً من الاستفادة المباشرة وغير المباشرة من كافة صور الدعم التي تقدمه الهيئة.

وهذا إقرار منا بذلك

اسم الشركة: -----

اسم الشخص/الاشخاص الذي يحق لهم التوقيع عن الشركة (وفقاً للسجل التجاري الخاص بالشركة):

الاسم (١):	الاسم (٢):
الصفة:	الصفة:
توقيع الشخص/الاشخاص الذي يحق لهم التوقيع عن الشركة (وفقاً للسجل التجاري الخاص بالشركة):	توقيع الشخص/الاشخاص الذي يحق لهم التوقيع عن الشركة (وفقاً للسجل التجاري الخاص بالشركة):

” ٤ ”

التقرير المالي والحسابات الختامية لعام ٢٠١٥

على الشركة المشتركة في البرنامج تقديم القوائم المالية الكاملة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ على أن تكون موقعة ومختومة من قبل المراجع المالي الخارجي الخاص بالشركة وتشمل التقرير المالي والحسابات الختامية وبيان المركز المالي، بيان الدخل وبيان التدفقات النقدية والإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية والمعاملات فيما بين الشركات.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

التقرير المالي والحسابات الختامية لعام ٢٠١٥

على الشركة المشتركة في البرنامج تقديم القوائم المالية الكاملة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وتشمل على سبيل المثال لا الحصر:

١. تقرير مراقب الحسابات.
٢. الميزانية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٣. قائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٤. قائمة التغير في حقوق الملكية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٥. قائمة التدفقات النقدية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
٦. الايضاحات المتممة للقوائم المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

١١٥١١

نسخة أصلية من شهادة التكاليف موقعة ومختومة من المراجع المالي الخارجي للشركة لعام ٢٠١٥

نسخة أصلية من شهادة موقعة ومختومة من المراجع المالي الخارجي للشركة موضحة بها بنود وتفصيل التكاليف إيرادات الصادرات المذكورة في القوائم المالية للشركة.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

يتم تقديم الشهادة مطبوعة على الأوراق الخاصة بالمراجع الخارجي (Auditor's Letter Head)

شهادة

إلى السادة/ هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات

أشهد أنا/ (اسم المراجع الخارجي) المحاسب القانوني والمقيد بسجل المحاسبين والمراجعين تحت رقم..... ، والمحاسب القانوني لشركة (اسم الشركة) بمقرها الرئيسي (عنوان مقر الشركة) بأن تحليل تكاليف إيرادات التصدير عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2015 قدرها (المبلغ بالجنيه المصري) وذلك بعد مطابقتها مع سجلات ومستندات الشركة ووجد مطابقا لها كالاتي:

المبلغ (بالجنيه المصري)	البيان
	مصروفات تسويقية ودعائية
	ترخيص برامج
	تكلفة شبكة الاتصالات والانترنت *
	أخرى... (برجاء توضيح نوع التكلفة)
	الإجمالي

* خاصة بتكاليف مراكز الاتصال فقط.

وذلك وفقاً لما هو مدرج بالقوائم المالية المعتمدة للمنشأة عن الفترة المنتهية في 31/12/2015

وهذه شهادة منى بذلك ،،

تحريراً في / / .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير...

اسم المراجع الخارجي للشركة والتوقيع
والختم

١١٦١١

شهادة بتفاصيل هيكل الملكية للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

شهادة موقعة ومختومة من المراجع المالي الخارجي للشركة بتفاصيل هيكل الملكية للشركة تتضمن اسماء المالكين وجنسياتهم وقيمة حصتهم في رأس المال ونسبتها وذلك في تاريخ ٢٠١٥/١٢/٣١.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

يتم تقديم الشهادة مطبوعة على الاوراق الخاصة بالمراجع الخارجي (Auditor's Letter Head)

شهادة

إلى السادة/ هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات

تحية طيبة وبعد،

أشهد أنا/ (اسم المراجع الخارجي) المحاسب القانوني والمقيد بسجل المحاسبين والمراجعين تحت رقم..... بأن رأس المال المرخص لشركة (اسم الشركة) بمقرها الرئيسي (عنوان مقر الشركة) هو (رأس مال الشركة بالجنيه المصري) ورأس المال المدفوع هو (بالجنيه المصري) في 31/12/2015 موزع على عدد (عدد الأسهم / الحصص) وقيمة السهم/الحصة (بالجنيه المصري) وتبلغ نسبة الملكية المصرية) % (في 31/12/2015 ورأس المال موزع كالاتي:

الاسم	الجنسية	نسبة المساهمة	عدد الأسهم/الحصص النقدية	القيمة
				(بالجنيه المصري)
الإجمالي				

وهذه شهادة منى بذلك ،،،

تحريراً في / / .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير...

اسم المراجع الخارجي للشركة والتوقيع والختم

””

بيان الإيرادات

على الشركة المشتركة في البرنامج تقديم نسخة أصلية من بيان الإيرادات موقع ومختوم من المراجع المالي الخارجي للشركة يوضح المبالغ التي تم ادراجها بتقرير الضرائب من واقع قائمة الدخل للشركة ومطابق لما في الإقرار الضريبي.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

بيان الإيرادات

نسخة أصلية من بيان موقع ومختوم من المراجع المالي الخارجي للشركة والشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة يوضح الإيرادات التي تم إدراجها بتقرير الضرائب من واقع قائمة الدخل للشركة ومطابق لما في الإقرار الضريبي

القيمة بالجنيه المصري	البند
	إيرادات محلية (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات التصدير (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG
	إجمالي الإيرادات (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG

القيمة بالجنيه المصري	إيرادات التصدير كما هو مسجل بقائمة الدخل
	إيرادات تم تحصيلها خلال عام 2015 (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات غير محصلة خلال عام 2015 (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات تصدير لا تخص البرنامج (لن يتم تقديمها للبرنامج)

القيمة بالجنيه المصري	إيرادات التصدير المقدمة للبرنامج
	إيرادات محصلة من التصدير للعام 2015 (31/12/2015 Hij ٢٠١٥/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات محصلة من تصدير أعوام سابقة 2013/2014 y DZEG

القيمة بالجنيه المصري	إيرادات التصدير كما هو مسجل بقائمة الدخل بتاريخ 31/12/2016
	إيرادات التصدير (31/12/2016 Hij ٢٠١٦/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات تم تحصيلها خلال عام 2016 (31/12/2016 Hij ٢٠١٦/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات غير محصلة خلال عام 2016 (31/12/2016 Hij ٢٠١٦/١٢/٣١) DZEG
	إيرادات تصدير لا تخص البرنامج (لن يتم تقديمها للبرنامج)

يجب توقيع كلا من المراجع الخارجي للشركة والشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة *

توقيع المراجع الخارجي للشركة

توقيع الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة

”””

تقرير ضريبة الدخل حتى ديسمبر ٢٠١٥

على الشركة المشتركة في البرنامج تقديم نسخة من تقرير ضريبة الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كاملاً مختوماً بختم مصلحة الضرائب.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

١١٩١١

مستخرج حديث من السجل التجاري للشركة

مستخرج حديث من السجل التجاري للشركة (مستخرج تاريخه يعود الى ٦ أشهر
على الأكثر)

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع
عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة
باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

” ١ ”

نسخة من البطاقة الضريبية للشركة

نسخة من البطاقة الضريبية للشركة سارية

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

” ” ” ”

نسخة حديثة من صحيفة الشركات

نسخة حديثة من صحيفة الشركات وجميع التعديلات ذات الصلة. ويطلب من الشركات ذات الأسهم تقرير شركة مصر للمقاصة والقيود والإيداع المركزي يوضح نسبة الملكية المصرية بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٣١

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

تقرير تنفيذ إجراءات متفق عليها

إلى السادة مساهمي

قمنا بأداء الإجراءات المتفق عليها معكم المذكورة أدناه المتعلقة بفحص رأس المال وهيكل المساهمين الخاص بالشركة في ٢٦ ديسمبر 2015

و قد قمنا بعمدنا طبقاً للمعيار المصري لمهام الخدمات ذات الصلة التي يسري عليها مهام تنفيذ إجراءات متفق عليها، وقد قمنا بأداء الإجراءات فقط لمساعدتكم على فحص رأس المال وهيكل المساهمين وهذه الإجراءات يمكن تلخيصها في الآتي:

١- إطلاعاً على السجل التجاري للشركة والمكتسبين رأس مال مصدره يبلغ مليون جنيه مصري مستددة بالكامل في ٢٦ ديسمبر

٢٠٠٢

م	الاسم	الجنسية	عدد الاسهم	القيمة الاسمية بالجنبة المصري	عملة الرقاع	نسبة المساهمة
١		مصرية	٨٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	ج.م	٨٠% ٨٠.٠٠٠%
٢		مصرية	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	ج.م	١٠%
٣		مصرية	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	ج.م	١٠%
	الإجمالي		١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	ج.م	١٠٠%

” ١ ٢ ”

استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص

نسخة حديثه من بيان "استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص" من التأمينات الاجتماعية ويتضمن إجمالي عدد الموظفين المؤمن عليهم.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

D

الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي
صندوق العاملين بقطاع الاعمال العام والخاص
استعلام عن بيانات منشأة قطاع خاص

منطقة:
مكتب:
رقم المنشأة: اسم المنشأة:
الرقم التأميني للمدير المسئول:
رقم المركز الرئيسي للمنشأة:
التكيان القانوني:
نوع النشاط:
طبيعة النشاط:
كود مستند بدء النشاط:
رقم السجل التجاري:
العنوان رقم العقار:
شارع / حاره:
شاخه / قرية:
قسم / مركز:
محافظة:
تاريخ نهاية تخفيض اصابة العمل:
تاريخ نهاية سريان تخفيض المرض:
تاريخ الخضوع للعلاج:
لانتهاء التعامل:
نسبة حساب اشتراكات الاصابة:
عدد المؤمن عليهم المستمرين:
PF10

١١ ٣ ١١

عقود/اتفاقيات التصدير والمستندات الثبوتية

- العقود والاتفاقيات و/أو أوامر الشراء وجميع التعديلات ذات الصلة. على أن تكون موقعة من الشركة والعميل وبها بيان بالخدمات أو المنتجات الواجب تصديرها.
- نسخة من أى اتفاقات جانبية بين الشركة المستوردة والشركة المستفيدة والمتعلقة بأى خدمات إضافية (على سبيل المثال وليس الحصر: الضمان).
- نسخة من فواتير مبيعات التصدير
- نسخة من فواتير شراء المواد ذات الصلة بالمنتجات أو الخدمات المُصدَّرة (مثال: تراخيص البرمجيات ... الخ)
- نسخة من عقود الخدمات الاستشارية ذات الصلة بالمنتجات أو الخدمات المُصدَّرة (إن وجدت)
- المستندات الدالة على تقديم الخدمات والمنتجات أو قبول العميل لها.
- ما يدل علي تحصيل الشركة لقيمة الصادرات مثل المستندات البنكية التي تفيد تحويل المبلغ لحساب الشركة بمصر. وينبغي أن تتضمن وثائق البنك بوضوح اسم المحول/المستورد وتاريخ التحويل، قيمة التحويل و العملة، اسم الشركة المصدرة ورقم الحساب البنكي.
- في حالة البرمجيات يتم تقديم ما يفيد إيداع الشركة للبرامج المُصدرة (محل الاستفادة من الدعم) بإحدى مكاتب حماية حقوق الملكية الفكرية.
- وللمبيعات التي تمت إلكترونياً، ينبغي أن تقدم الشركة نسخة من الشيك المصرفي الصادر باسم الشركة المصدرة أو كشف حساب الشركة البنكي موضح به العائدات المتعلقة بالعملية التصديرية.

ينبغي توقيع جميع المستندات إلكترونياً باستخدام التوكن الذكي من الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت في السجل التجاري وتسليمها على أسطوانة ضوئية في مقر الهيئة باستثناء شهادات المراجع الخارجي للشركة تُسلم نسخة أصلية مطبوعة

Covering Sheet

(To be filled in for each contract/purchase order)

Contract Serial #:

Contract Name:

Contract No.:

Online Contract: (Yes/No)

Each contract/purchase order & its related supporting documents should be submitted under a separate covering sheet (for example if you submit 3 contracts, then 3 separate covering sheets should be submitted, each contract and its related supporting documents should be submitted under a separate covering sheet)

ملحوظة: برجاء استكمال Covering Sheet وتقديمها مع كل عقد/أمر شراء

Contract/PO Serial #:.....
 Contract/PO #: -----
 Contract / PO Name:.....
 Online Contract: (Yes / No)

Client/ Importer Name اسم المستورد	
Country of Importer بلد المستورد	
Contract/ PO Date تاريخ العقد/أمر الشراء	
Contract/ PO Duration الفترة الزمنية للعقد/أمر الشراء	
Service Classification: تصنيف الخدمة	<input type="radio"/> E-Design <input type="radio"/> E-Gaming <input type="radio"/> E-Health <input type="radio"/> Others
Service Description وصف الخدمة المقدمة في العقد/أمر الشراء	
No. of employees who worked on the project عدد الموظفين الذين عملوا في العقد	
Contract Total Value القيمة الإجمالية للعقد/أمر الشراء	
Relation to Importer (e.g. sister company, affiliate, partners, same owner/owners ...etc) (yes/no) في حالة أن كان التصدير لشركات شقيقة أو ذات علاقة أو فرع للشركة أو مملوكة لأحد الأقارب أو هناك علاقة مباشرة مع أي من الشركات التي قامت بالتصدير لها سواء كانت العلاقة إمتلاك لتلك الشركة أو مشاركة بنسبة ما في تلك الشركة أو أن يكون أحد الشركاء شريك في الشركة التي يتم التصدير لها أو مدير عام لأي من الشركتين المصدرة والمستوردة، أو أن يكون التصدير لشركة أحد أبناء أي من الشركاء بالشركة المصدرة هو نفسه مالك للشركة المستوردة أو شريك أو صاحب مصلحة بها، إنه في هذه الحالة يجب أن يتم إثبات أن العملية التصديرية تمت لطرف ثالث غير ذي مصلحة بنفس طبيعتها	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
If yes, please fill in the following fields:	
End Client/ Importer Name اسم المستورد النهائي	
Country of End Client/Importer بلد المستورد النهائي	
Contract/ PO Date تاريخ العقد/أمر الشراء مع المستورد النهائي	
Contract/ PO Duration الفترة الزمنية للعقد/أمر الشراء الموقع مع المستورد النهائي	
Service Description وصف الخدمة المقدمة في العقد/أمر الشراء الموقع مع المستورد النهائي	

Contract/PO Serial #:.....
 Contract/PO #: -----
 Contract / PO Name:.....
 Online Contract: (Yes / No)

Business Vertical (please select one of the following): قطاع الأعمال الخاص بالمستورد
 وهو القطاع الذي تم تقديم الخدمة له ومثال لقطاع الأعمال الذي تم تصدير الخدمة له: قطاع البنوك أو قطاع البترول... وغيرهم وفقا لنوعية عمل الشركة المستوردة

Aerospace	<input type="checkbox"/>
Automotive	<input type="checkbox"/>
Education & Training	<input type="checkbox"/>
Engineering & Construction	<input type="checkbox"/>
Financial Services	<input type="checkbox"/>
Governmental Entity	<input type="checkbox"/>
Hospitality	<input type="checkbox"/>
Information Technology	<input type="checkbox"/>
Manufacturing & Industrial	<input type="checkbox"/>
Marketing and Sales	<input type="checkbox"/>
Media Production	<input type="checkbox"/>
Oil & Gas	<input type="checkbox"/>
Petrochemical	<input type="checkbox"/>
Pharmaceutical	<input type="checkbox"/>
Power & Water Utility Plants	<input type="checkbox"/>
Real estate	<input type="checkbox"/>
Retail	<input type="checkbox"/>
Ship Building	<input type="checkbox"/>
Telecommunication	<input type="checkbox"/>
Others, please specify:	<input type="checkbox"/>
1	
2	
3	

Breakdown of Contract Service Category and Value

Service Category	Please choose 1 or more type of service برجاء اختيار نوع الخدمة المقدمة في العقد	Service Category Value in currency of contract قيمة الخدمة المقدمة بعملة العقد	Service Category Value in EGP* قيمة الخدمة المقدمة بالجنيه المصري
[01] International Applications/Products Services:			
Data Warehousing and Business Intelligence	<input type="checkbox"/>		
Application and Products Development	<input type="checkbox"/>		
Application and Products Maintenance	<input type="checkbox"/>		
Applications and Products Localization & Arabization	<input type="checkbox"/>		
Applications and Products Testing	<input type="checkbox"/>		
Document Management services	<input type="checkbox"/>		
Web Portals and Web Development Service	<input type="checkbox"/>		
[02] Solutions and System Integration:			
Desktop Support	<input type="checkbox"/>		
Servers and Mainframes	<input type="checkbox"/>		
Network Operations	<input type="checkbox"/>		
Network Installation	<input type="checkbox"/>		
Remote Management Services	<input type="checkbox"/>		
IT Solutions	<input type="checkbox"/>		
Networking Solutions	<input type="checkbox"/>		
International Application Package	<input type="checkbox"/>		
Implementation and Integration	<input type="checkbox"/>		
Local Application Package Implementation and Integration	<input type="checkbox"/>		
Custom Based Software Development	<input type="checkbox"/>		
Data Centre Operations	<input type="checkbox"/>		
[03] Business and Knowledge Process Outsourcing Services:			
Data Transaction Services	<input type="checkbox"/>		
Business Knowledge Services and KPO	<input type="checkbox"/>		
HR and Administration	<input type="checkbox"/>		

Breakdown of Contract Service Category and Value

Service Category	Please choose 1 or more type of service برجاء اختيار نوع الخدمة المقدمة في العقد	Service Category Value in currency of contract قيمة الخدمة المقدمة بعملة العقد	Service Category Value in EGP* قيمة الخدمة المقدمة بالجنيه المصري
Administrative, General, and Back-Office - Payment Services	<input type="checkbox"/>		
Finance and Accounting	<input type="checkbox"/>		
[04] Modelling, Design, and Engineering Services:			
Electronic Design and Engineering	<input type="checkbox"/>		
Embedded Software Development	<input type="checkbox"/>		
Modelling and Simulation Software	<input type="checkbox"/>		
[05] Hosted Services :			
Network Operation	<input type="checkbox"/>		
Data Centers	<input type="checkbox"/>		
Hosted Applications	<input type="checkbox"/>		
[06] Content:			
Industry Specific	<input type="checkbox"/>		
Management & Maintenance	<input type="checkbox"/>		
Cultural and Religious	<input type="checkbox"/>		
Data Acquisition	<input type="checkbox"/>		
Digital Scanning	<input type="checkbox"/>		
Mobile Content	<input type="checkbox"/>		
Digital Conversion	<input type="checkbox"/>		
[07] Software Products Development:			
Arabic Natural Language Processing (NLP)	<input type="checkbox"/>		
Courseware Products	<input type="checkbox"/>		
Content Management Solutions	<input type="checkbox"/>		
E-Commerce Solutions	<input type="checkbox"/>		
Industry Generic Applications	<input type="checkbox"/>		
Industry Specialized Applications	<input type="checkbox"/>		
Middleware and Tools	<input type="checkbox"/>		
Operating Systems	<input type="checkbox"/>		
Document Management Solution	<input type="checkbox"/>		
Mobile and Wireless Applications	<input type="checkbox"/>		
[08] Contact Centre Services:			

Breakdown of Contract Service Category and Value

Service Category	Please choose 1 or more type of service برجاء اختيار نوع الخدمة المقدمة في العقد	Service Category Value in currency of contract قيمة الخدمة المقدمة بعملة العقد	Service Category Value in EGP* قيمة الخدمة المقدمة بالجنيه المصري
Help Desk	<input type="checkbox"/>		
Basic Technical Support	<input type="checkbox"/>		
Customer Service	<input type="checkbox"/>		
Outbound Services	<input type="checkbox"/>		
[09] Software products (Sales and Distribution):			
Content Management	<input type="checkbox"/>		
Data Mining	<input type="checkbox"/>		
Courseware Products	<input type="checkbox"/>		
Document Management Solutions	<input type="checkbox"/>		
E-Commerce Solutions	<input type="checkbox"/>		
Industry Generic Applications	<input type="checkbox"/>		
Industry Specialized Applications	<input type="checkbox"/>		
Middleware and Tools	<input type="checkbox"/>		
Operating Systems	<input type="checkbox"/>		
[10] Telecommunications:			
Cabling, Tools and Accessories	<input type="checkbox"/>		
Carrier Network Solutions	<input type="checkbox"/>		
Fixed Voice Operators	<input type="checkbox"/>		
Mobile Operators	<input type="checkbox"/>		
Network Management and Operation Support Systems	<input type="checkbox"/>		
Public Phones	<input type="checkbox"/>		
Satellite Equipment	<input type="checkbox"/>		
Satellite Services	<input type="checkbox"/>		
Services Resellers	<input type="checkbox"/>		
Test Equipment and Traffic Analyzers	<input type="checkbox"/>		
Virtual Internet Service Providers	<input type="checkbox"/>		
Wireless and Mobile Networks	<input type="checkbox"/>		
[11] Security:			
Security Hardware	<input type="checkbox"/>		
Security Services	<input type="checkbox"/>		

Breakdown of Contract Service Category and Value

Service Category	Please choose 1 or more type of service برجاء اختيار نوع الخدمة المقدمة في العقد	Service Category Value in currency of contract قيمة الخدمة المقدمة بعملة العقد	Service Category Value in EGP* قيمة الخدمة المقدمة بالجنيه المصري
Security Software	<input type="checkbox"/>		
[12] Consulting:			
Business and Management	<input type="checkbox"/>		
IT Consulting	<input type="checkbox"/>		
Network and Communications Consulting	<input type="checkbox"/>		
[13] Regional and Global Support Centres:			
Technology Products	<input type="checkbox"/>		
Business Applications	<input type="checkbox"/>		
Networking	<input type="checkbox"/>		
Telecommunications	<input type="checkbox"/>		
[14] Training Services:			
Basic Training	<input type="checkbox"/>		
Soft Skills Training	<input type="checkbox"/>		
BPO Training	<input type="checkbox"/>		
Technology Products Training	<input type="checkbox"/>		
Business Applications Training	<input type="checkbox"/>		
Business and Management Training	<input type="checkbox"/>		
Others (please specify)			
1			
2			
3			

Cost of Revenue - Contract/PO #: -----

Please use different tables for each set of purchase invoices according to their currency (for example all purchase invoices in US\$ to be grouped in one table, all invoices in EUR to be grouped in the following table...etc)

برجاء استخدام جدول منفصل لفواتير التصدير ذات العملة الواحدة (مثل: فواتير التصدير بالدولار الأمريكي يتم استخدام جدول خاص لها، فواتير التصدير المُصدرة باليورو يتم استخدام جدول منفصل لها أيضاً) وهكذا

* Note: in case company cannot assign cost to an individual contract/purchase order, cost should still be reported using below-mentioned tables. However and in this case, company should allocate cost (incurred during 2014 to execute export sales) as a % of the related export contract value.

ملحوظة: في حالة عدم تمكن الشركة من تخصيص التكلفة المباشرة والمرتبطة بكل عقد تصدير/أمر شراء، يجب على الشركة احتساب التكاليف الخاصة بكل عملية تصديرية (خلال عام 2015) كنسبة من إجمالي قيمة عقد التصدير

Table #1

Invoice # رقم الفاتورة	Invoice Date تاريخ الفاتورة	Invoice Value قيمة الفاتورة		Description نوع التكلفة	Related to Sales Invoices # (If applicable) التكلفة خاصة بفاتورة المبيعات رقم
		Currency العملة	Value القيمة		
Total Amount of Invoices إجمالي قيمة الفواتير بعملة الفاتورة (in same currency of invoices)		0		Total Amount of Invoices (in EGP) إجمالي قيمة الفواتير بالجنيه المصري	

Table #2

Invoice # رقم الفاتورة	Invoice Date تاريخ الفاتورة	Invoice Value قيمة الفاتورة		Description نوع التكلفة	Related to Sales Invoices # (If applicable) التكلفة خاصة بفاتورة المبيعات رقم
		Currency العملة	Value القيمة		
Total Amount of Invoices إجمالي قيمة الفواتير بعملة الفاتورة (in same currency of invoices)		0		Total Amount of Invoices (in EGP) إجمالي قيمة الفواتير بالجنيه المصري	

Table #3

Invoice # رقم الفاتورة	Invoice Date تاريخ الفاتورة	Invoice Value قيمة الفاتورة		Description نوع التكلفة	Related to Sales Invoices # (If applicable) التكلفة خاصة بفاتورة المبيعات رقم
		Currency العملة	Value القيمة		
Total Amount of Invoices إجمالي قيمة الفواتير بعملة الفاتورة		0		Total Amount of Invoices (in EGP) إجمالي قيمة الفواتير بالجنيه المصري	
Grand Total إجمالي قيمة الفواتير بالجنيه المصري (Total Amount of Invoices in EGP)				0	

**ITIDA Grants
(if related to Export Sales)**

Type of Financial Grants نوع الدعم	Amount (EGP) القيمة	Date of Disbursement تاريخ الحصول على الدعم	Related Export Contract/Purchase Order # ---- رقم عقد التصدير / أمر الشراء المرتبط بالدعم
Total in EGP المجموع بالجنيه المصري	0		

* Cost related to exports mentioned in company external auditor certificate should be deducted from the value added.

**Value Added Calculations Related to
Contract/Purchase Order # (...)**

Total Amount Collected in EGP (as evidenced in bank documents) إجمالي قيمة المبالغ المحصلة بالجنيه المصري كما هو مثبت بحساب الشركة البنكي -	Total Cost of Revenue in EGP (total amount of purchase invoices & funds received from ITIDA) إجمالي قيمة التكاليف والدعم المرتبط بالعمليات التصديرية بالجنيه المصري	Value Added Amount in EGP (Total amount collected - Total cost) القيمة المضافة بالجنيه المصري
		0

Name of company's authorized signatory(ies) (as mentioned in the commercial register):
اسم الشخص الذي له حق التوقيع عن الشركة كما هو مثبت بالسجل التجاري

Position:
الوظيفة